

家门外的 自然课

【日】石森爱彦 著绘 肖潇 译



中信出版社·CHINA CITIC PRESS

家门外的自然课

著绘者 / 【日】石森爱彦 译者 / 肖潇

一定要仔细
观察哦！

棕弄蝶

瘤缘椿象

象鼻虫

七星瓢虫

咖啡透翅天蛾

点峰缘
椿象

马汀氏竹斑蛾

草蜥

中信出版社
CHINA CITIC PRESS



图书在版编目(CIP)数据

家门外的自然课 / (日) 石森爱彦著绘 ; 肖潇译 .—北京 : 中信出版社, 2011.3
ISBN 978-7-5086-2637-6

I . 家 … II . ①石 … ②肖 … III . 图画故事 - 日本 - 现代 IV . I313.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 004924 号

UCHI NO KINJO NO IKIMONOTACHI

Copyright © 2009 by Yoshihiko ISHIMORI

First published in Japan in 2009 by HAPPY OWL Co.,Ltd.

Traditional Chinese translation rights arranged with HAPPY OWL Co.,Ltd.
through Japan Foreign-rights Centre/Bardon-Chinese Media Agency

本书仅限于中国大陆地区发行销售

家门外的自然课

JIAMENWAI DE ZIRANKE

著 绘 者: [日] 石森爱彦

译 者: 肖 潇

策划推广: 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行: 中信出版集团股份有限公司 (北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座8-10层 邮编 100029)
(CITIC Publishing Group)

承印者: 中国电影出版社印刷厂

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 4.5

字 数: 55千字

版 次: 2011年3月第1版

印 次: 2011年6月第7次印刷

京权图字: 01-2010-5514

书 号: ISBN 978-7-5086-2637-6/I · 193

定 价: 18.00元

版权所有·侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线: 010—84849283 服务传真: 010—84849000

<http://www.publish.citic.com> E-mail: sales@citicpub.com、author@citicpub.com

七星瓢虫



美凤蝶



黑纹伟蜓



象鼻虫



蛱蝶

肿柄菊



夜莺



麻雀



青凤蝶

乌蔹梅



向日葵

大刀螂的若虫

负蝗的若虫

臭椿

小青花金龟

狭胸天牛

日本丽金龟



在完成本书的过程中，我得到了东京家政大学、东京家政大学附属女子中学高中部、川锅雅则、上村佳孝、北島香织等部门和朋友的鼎力支持，在此一并表示感谢！

石森爱彦

1958年出生于日本东京，毕业于桑泽设计研究所平面设计研究科，现为插图画师。他曾为《17年蝉之谜》、《多贺城烧瓦之谜》（文艺春秋社）等书设计插图，获得了社会各界的一致好评。此外，他还为《存活的生物，灭绝的生物》（日本实业社）、《爸爸教的科学课》（宝岛社）等多部作品设计过插图。他出版的绘本有《用超市购物袋制作无骨架风筝》（福音馆书店）等。另外，他还举办过多次个人彩蛋展，并担任地区自然观察会会长一职。

目录

4月

- 蝴蝶开始自由飞翔! 6
让瓢虫的幼虫消灭蚜虫 8

5月

- 各种各样的椿象 10
野葛上的虫子 12
它究竟是谁的孩子? 14
螳螂出生了 16

6月

- 美丽的蜻蜓 18

你见过笄(jī)蛭(zhì)吗? 20

去看蝴蝶羽化吧! 22

7月

- 虫子最喜欢的乌蔹(lǎn)莓 26

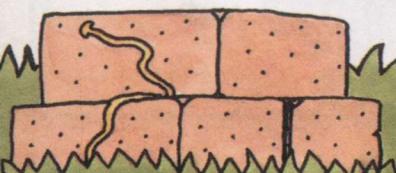
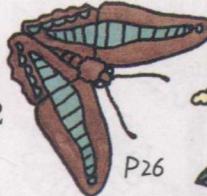
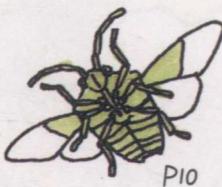
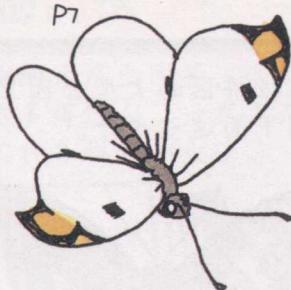
试着养养草蜥 28

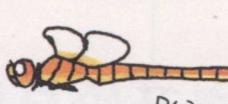
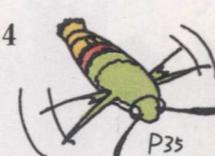
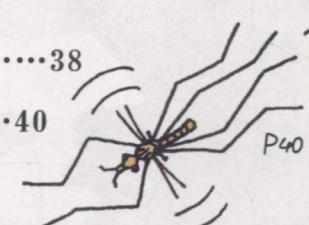
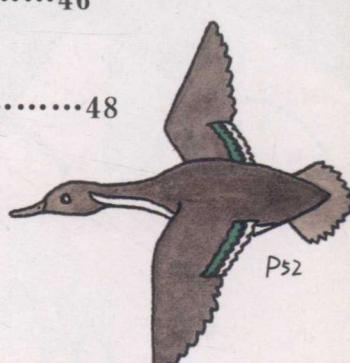
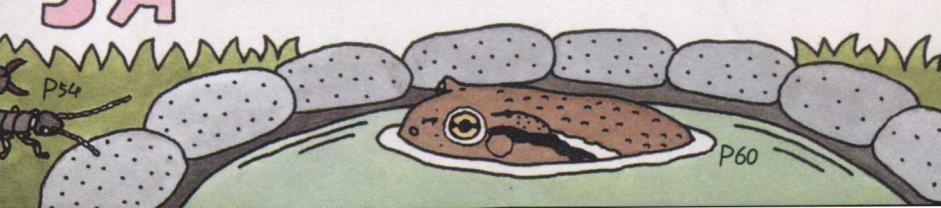
壁虎在夜间出没 30

P20

P28

P30



	P32			P42			P36
8月		有蝉鸣才是真正的夏天.....	32				
		虫子们也会觉得热.....	34				
		傍晚，蝙蝠飞来飞去.....	36		P35		
	P38						
9月		蟋蟀大合唱.....	38		P40		
		大蚊现身.....	40				
10月		红蜻蜓突然多起来了.....	42		P46		
		去看看这时候的螳螂.....	44				
11月		晴天的时候还有蝴蝶飞舞.....	46				
12月		在阳台上招待小鸟.....	48		P48		
1月		寻找冬天的虫子.....	50		P52		
		鸟类的大聚会.....	52				
2月		冬天的黄足肥螋 (sōu) 只有雌性?	54				
		曾经有这样一只鸟.....	58		P58		
3月		观察蟾蜍的宝宝.....	60		P60		

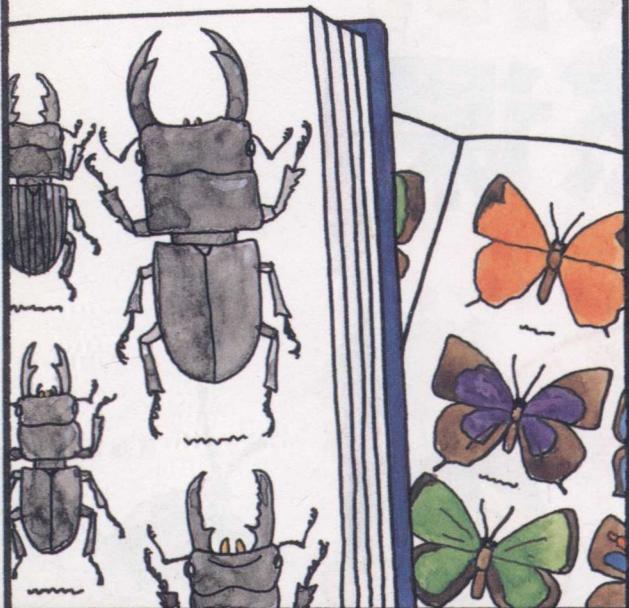
家门外的自然课

著绘者 / 【日】石森爱彦 译者 / 肖蒲



写在前面的话

1 如果你翻开昆虫图鉴，会发现昆虫的种类多得惊人。世界上几乎到处都是各种各样的小虫子。



2 因为各地的气候和环境不同，所以生活在各地的虫子也不一样。



因此，住在不同的地方，看到的虫子就会不同。

3 有的地方，只要晚上打开灯，推开窗户，就会有蛾子飞进来。

还有的地方经常能在家门口的台阶上捉到锯锹(qiào)形虫。

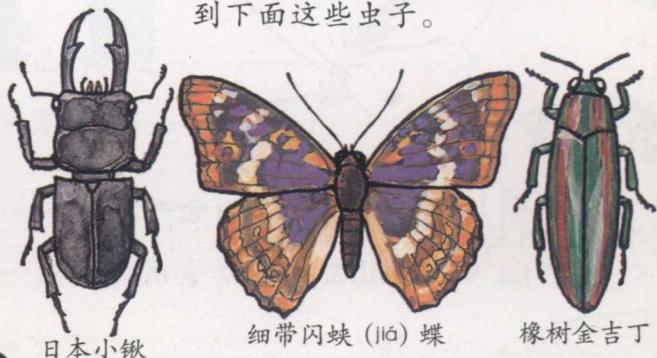


我的家在日本东京的板桥区，这里的虫子种类比较少。

5



在板桥区的大型公园里，能看到下面这些虫子。



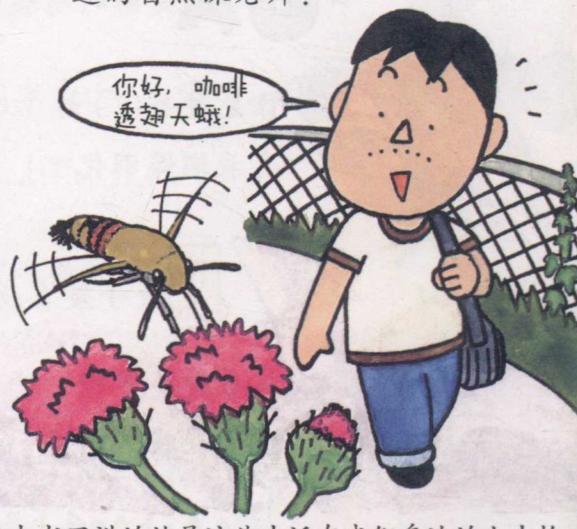
6

那是不是说我家附近什么虫子都没有呢？那倒不是。只要仔细观察和寻找，无论在哪里都能看到虫子，而且会有意想不到的发现。



7

虽然它们不是什么珍稀的物种，但这些在去往车站的路上或者散步途中遇到的小生命，其实都是我们身边的自然课老师！

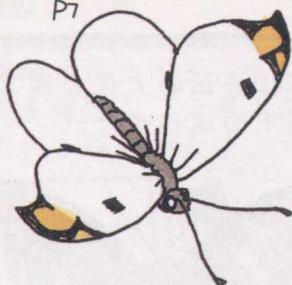


这本书里讲的就是这些生活在我们身边的小生物。

目录

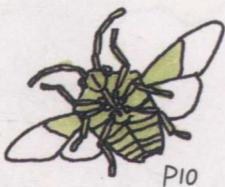
4月

- 蝴蝶开始自由飞翔! 6
让瓢虫的幼虫消灭蚜虫 8



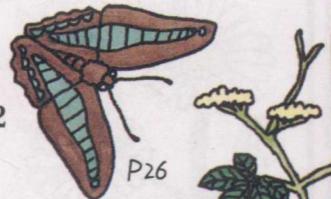
5月

- 各种各样的椿象 10
野葛上的虫子 12
它究竟是谁的孩子? 14
螳螂出生了 16



6月

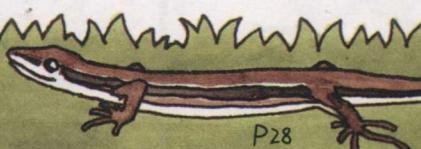
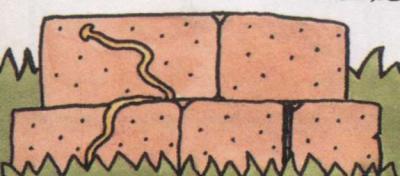
- 美丽的蜻蜓 18



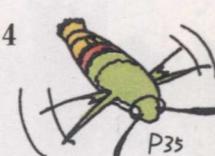
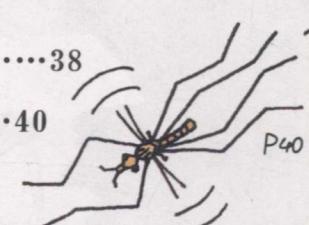
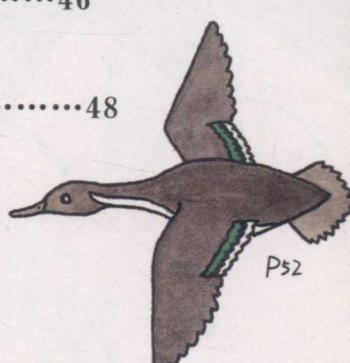
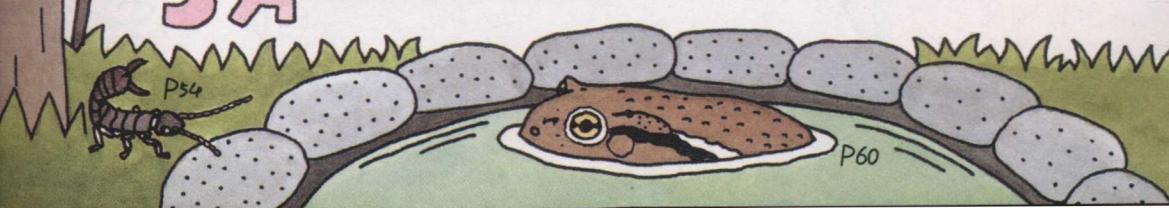
7月

- 虫子最喜欢的乌蔹 (liǎn) 莓 26

- 试着养养草蜥 28



- 壁虎在夜间出没 30

	P32			P42			P36
8月		有蝉鸣才是真正的夏天.....	32				
		虫子们也会觉得热.....	34				
		傍晚，蝙蝠飞来飞去.....	36		P35		
	P38						
9月		蟋蟀大合唱.....	38		P40		
		大蚊现身.....	40				
10月		红蜻蜓突然多起来了.....	42		P46		
		去看看这时候的螳螂.....	44				
11月		晴天的时候还有蝴蝶飞舞.....	46				
12月		在阳台上招待小鸟.....	48		P48		
1月		寻找冬天的虫子.....	50		P52		
		鸟类的大聚会.....	52				
2月		冬天的黄足肥螋 (sōu) 只有雌性?	54				
		曾经有这样一只鸟.....	58		P58		
3月		观察蟾蜍的宝宝.....	60		P60		

4月

蝴蝶开始自由飞翔！



离近一点儿看
看这只蝴蝶！

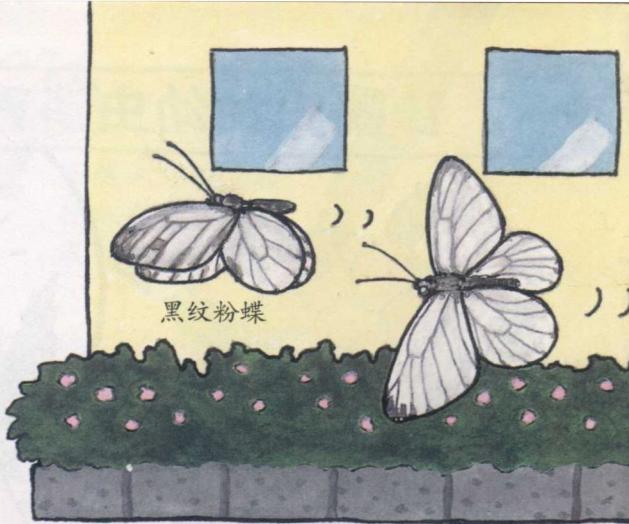
看，它翅膀上的纹路是黑色的。



我们生活中最常见的蝴蝶有纹白蝶和黑纹粉蝶。



纹白蝶



最近我经常能看见黄尖襟粉蝶，以前在我家周围从来没见过这种蝴蝶！

有的年份黑纹粉蝶多一些，有的年份则几乎全是纹白蝶，这个变化似乎没有什么规律。当然，如果每年坚持观察，肯定还是能发现一些规律的。



我要把它们捉住，仔细观察一下！

瞧，它翅膀的形状是不是很可爱？

翅膀上的花纹也很漂亮。

雌黄尖襟粉蝶



雄黄尖襟粉蝶



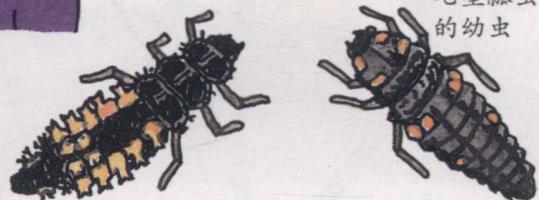
从春天到秋天都能见到纹白蝶和黑纹粉蝶，但是黄尖襟粉蝶只在春天出现！

让瓢虫的幼虫消灭蚜虫



哎呀呀！怎么这么多蚜虫？

每当这个时候，我都会去捉几只虫子来。



异色瓢虫的幼虫



瓢虫的幼虫能把
蚜虫全部吃光！



例如这里……



加拿大一枝
黄花

毛莲菜

那么，到哪里才能找到瓢虫的幼虫呢？留意一下身边的草丛，你一定会有所收获！



捕捉幼虫的时候，
如果直接用手指捏，
很容易弄伤或者
弄死它们。



虽然也可以直接
把趴有幼虫的茎或叶折下来……



但是用细毛笔
的方法更有利于
生态保护。看，
幼虫的尾部粘在毛笔尖上了。

我们一边让幼虫帮我们消灭
蚜虫，一边观察它变成蛹，
然后再变成成虫的过程。



附着在叶子上。



立起来把皮蜕掉。



化成了蛹。

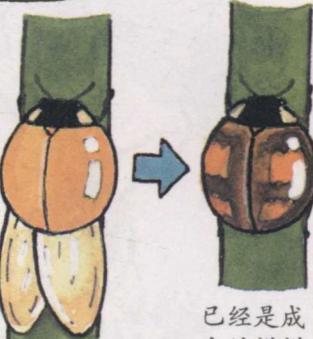
大约一周后……



把里面的翅膀伸出来晾干。



所有七星瓢虫变成成虫时，背上都有七颗星。



已经是成虫的模
样了。

异色瓢虫长大后的
样子各不相同！在
变成成虫之前，谁
也不知道它们究竟
会长成什么样子！

